

SWITZERLAND



Treaty Series No. 52 (1994)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Swiss Federal Council

further amending the Agreement for Air Services
between and beyond their Respective Territories,
done at London on 5 April 1950

Berne, 30 November and 21 December 1993

[The Exchange of Notes entered into force on 21 December 1993]

*Presented to Parliament
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
by Command of Her Majesty
October 1994*

LONDON : HMSO

£1·10 net

Cm 2682

**EXCHANGE OF NOTES
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
AND THE SWISS FEDERAL COUNCIL
FURTHER AMENDING THE AGREEMENT FOR AIR SERVICES
BETWEEN AND BEYOND THEIR RESPECTIVE TERRITORIES
DONE AT LONDON ON 5 APRIL 1950**

No. 1

Her Majesty's Ambassador at Berne to the President of the Swiss Confederation

*British Embassy
Berne*

30 November 1993

Your Excellency,

I have the honour to refer to the Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Swiss Federal Council for air services between and beyond their respective territories, done at London on 5 April 1950¹, as amended, (the "Agreement") and to discussions which have recently taken place between representatives of the two Governments.

As a result of these discussions, I have the honour to propose that the Agreement shall be amended by substituting the word "airport" for the word "city" in the Note to Schedules I and II of the Annex which currently provides that "any city pair may be served on route 1 of the relevant Schedule by up to two designated airlines of each Contracting Party".

If the foregoing proposal is acceptable to the Swiss Federal Council, I have the honour to suggest that this Note and Your Excellency's reply to that effect shall, in accordance with Article 9 of the Agreement, constitute an Agreement between our two Governments which shall enter into force on the date of your reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

DAVID BEATTIE

¹ Treaty Series No. 49 (1951), Cmd. 8284.

No. 2

The President of the Swiss Confederation to Her Majesty's Ambassador at Berne

Berne

21 December 1993

Excellency,

I have the honour to refer to Your Excellency's letter, dated November 30, 1993, which states as follows:

[As in No. 1]

I have the honour to confirm that the Swiss Federal Council accepts the proposal outlined in Your Excellency's Note and that your Note and this reply shall constitute an Agreement between our two Governments, which shall enter into force on the date of this Note.

Accept, Excellency, the assurance of my highest consideration.

ADOLF OGI

